

FISKETS GANG

Utgitt av Fiskeridirektøren

Kun hvis kilde oppgis er ettertrykk fra „Fiskets Gang“ tillatt.

43. årg.

Bergen, Torsdag 17. oktober 1957

Nr. 42

Abonnement kr. 20.00 pr. år tegnes ved alle postanstalter og på Fiskeridirektørens kontor. Utlandet: Til Danmark, Sverige og Island kr. 20.00, ellers kr. 26.00 pr. år.

Annonsepris: Pristariff fåes ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor. „Fiskets Gang“'s telefon 30 300. Postgiro nr. 691 81. Telegramadresse: „Fiskenytt“.

Fiskerioversikt for uken som endte 12. oktober 1957

Det var tildels dårlige værforhold — dårligst for Vestlandskysten, Møre og Romsdal og Trøndelag. I Finnmark var fisket en del hemmet av været. I Troms var fisket omlag som uken før. Vesterålen hadde bedring i seifisket. Kystfisket for Møre og Romsdal og Sogn og Fjordane lå nesten helt nede og bare få fangster kom inn fra bankene. Sydover kysten fra Hordaland til Oslofjorden var fiskeforholdene variable, men det ble ikke noen stor uke. Størjefisket minker, men det er fremdeles fisk tilstede. Fet- og småsildfisket er fremdeles lite. Brislingfisket ga endel fangster i Sogn og Hardanger.

Fisket i Finnmark

ga ukefangst på 1957 tonn mot 2042 tonn uken før. Været hemmet fisket en del og linefisket beskrives dessuten som heller smått. I ukefangsten er innbefattet 474 tonn torsk, 580 tonn hyse, 782 tonn sei, 8,5 tonn brosme, 11,7 tonn kveite, 9,6 tonn flyndre, 10,6 tonn steinbit, 75,5 tonn uer og 3,4 tonn blåkveite. Uken før, da været var bedre, ble det tatt 1124 tonn sei.

Troms

melder om ukeparti på 508 tonn mot 531 tonn uken før. Av fisken nevnes 126,5 tonn torsk, 265,6 tonn sei, 17,8 tonn brosme, 79,1 tonn hyse, 4 tonn kveite, 8,7 tonn uer, 0,3 tonn steinbit og 6,4 tonn reker.

Vesterålen:

Fra Andenes meldes det at seifisket med garn nå ansees som mer lovende. Torsdag og lørdag

hadde man pene sjøvær med opptil 2000 stk. (6700 kg), lørdag gjennomsnittlig ca. 1200 stk. Ukefangsten ble 87 tonn sei og 3 tonn hyse, samt mindre partier av annet. Fra Bø, Vesterålen, meldes at det dertil ble tilført flere seifangster på opptil 22 000 kg fra Vestfjorden og Hadsselfjorden. Seifisket med garn på Ytteregga var innstillet grunnet været. Seipartiet i uken ble 79,8 tonn.

Levendefisk:

Fra Levendefisklagetets distrikt ble det i uken tilført Trondheim 40 tonn levende torsk og 6 tonn levende småsei. Bergen ble tilført 18 tonn levende torsk og Oslo 20 tonn (pr. brønnbåt). Utenom dette mottok Bergen fra Sogn og Fjordane 10 tonn levende småsei, samt fra Hordaland 0,5 tonn levende torsk og 11 tonn levende småsei.

Bankfisket, kystfisket:

Møre og Romsdal: Det var sterk værhindring.

Ukefangsten for Nordmøre ble 193,8 tonn ferskfisk og for Sunnmøre og Romsdal 69 tonn — tilsammen 263 tonn, hvorav 10,5 tonn torsk, 63,8 tonn sei, 38,9 tonn lange, 57,2 tonn brosme, 24,8 tonn hyse, 30,6 tonn kveite, 20,5 tonn pigghå.

Sogn og Fjordane:

Kystfisket lå helt nede, men seks båter kom inn fra Shetlandsfeltene med tilsammen 248 tonn pigghå.

Hordaland

hadde ukefangst på 74 tonn, nemlig omtalte 11,5 tonn levende fisk, 51,5 tonn størje, 7 tonn pigghå, 2 tonn hyse og 2 tonn sei.

Rogaland

melder om ukefangst på ca. 80 tonn fisk.

Skagerakkysten

hadde 50 tonn fisk og 6 tonn sild.

Oslofjorden

(Fjordfisk) hadde 7,5 tonn fisk og 3 tonn fjordsild.

Makrellfisket

var en del værhindret, men utbrakte ca. 135 tonn. Fisken er for det meste av størrelsen 3 til 7 stk. pr. kg.

Størjefisket

ga ukefangst på 97 tonn og i alt er det hittil fisket 4840 tonn. Av ukefangsten ble 4 tonn tatt utfor Sunnmøre og Romsdal, 41 tonn i Sogn og Fjordane og 52 tonn i Hordaland. Det er fortsatt størje til stede utfor kysten, men værforholdene har gitt liten anledning til utnyttelse.

Håbrann:

Uvær hindret fisket.

Skalldyr:

Av reker hadde Oslofjorden 3,8 tonn kokte og 3,2 tonn rå, Skagerakkysten 9 tonn kokte og 5 tonn rå, Rogaland 7 tonn kokte og 1,5 tonn rå, Kristiansund 1 tonn kokte, Troms 6376 kg. Fjordfisk mottok i uken 2 tonn hummer, Skagerakfisk 3,5 tonn. Ukefangsten på Sunnmøre var 1,5 tonn.

Fjerne farvann:

Nordmøre hadde i uken saltfisktilførsler fra trålere etc. på 68,7 tonn, nemlig 3,7 tonn torsk, 59 tonn lange, 6 tonn brosme.

Til *Alesund* innkom fra Nyfundland 7 linebåter med 160 til 200 tonn saltfisk, tilsammen 1245 tonn, samt 7 til 14 tonn fersk kveite — tilsammen 56 tonn. Et av fartøyene hadde dessuten 24 tonn frosen uer.

Fra *Island* kom det inn 3 linebåter med 35 til 46 tonn, tilsammen med 121 tonn saltfisk.

Fet- og småsildfisket:

I distriktene mellom Selbjørnsfjord og Bergen ble det i uken fisket 780 hl mussa og nord for Bergen til Stad fisket 20 hl mussa og 48 hl småsild.

I distriktet *Stad—Buholmsråsa* var fisket sterkt værhindret. Det ble fisket ca. 1700 hl i Trøndelag og 700 hl på Nordmøre, nemlig i alt 1102 hl fet-sild og 1391 hl småsild, hvorav henholdsvis saltet 80 — 53 hl, til hermetikk 329 — 751 hl, sildolje 404 — 334 hl, til agn 289 — 253 hl.

Det er ingen vesentlig forandring i fisket i Nord-Norge. I uken ble det på Helgelandsfeltene fisket 3200 hl og på Lauksund i Hadsel fisket 700 hl — tilsammen i Nordland 3900 hl. En del posere er i arbeid og alle størrelser sild er representert i ukeutbyttet. Troms hadde ukefangst på 7150 hl, hvorav på Astafjord 950 hl og på Kvefjord 6200 hl. I alt i Nord-Norge ble ukefangsten 11 050 hl mot 8460 hl uken før.

Brislingfisket:

I Sogn blandet brislingen seg opp med sild. Det ble i uken tatt blandinger fra 20 til 90 prosent brisling. Ukeutbyttet ble 1370 skjeeper brisling og 8020 skjeeper blanding. Sør for Bergen ble det litt fiske i Hardanger, hvor det ble tatt 2310 skjeeper brisling og 1300 skjeeper blanding. Hardanger-brislingen var storfallen kryddervare.

Østpå ble det tatt 600 skjeeper ansjosvare på Oslofjorden. Trålfisket ved Skagen har hittil ikke gitt noe brislingutbytte.

Summary

Some districts had very bad weather and small landings this week.

The landings in Finmark include 474 tons of cod, 580 tons of haddock, 782 tons of saithe, 12

tons of halibut and 10 tons of plaice and amounted to a total of 1957 tons against 2042 tons last week. At Troms 508 tons against 531 tons last week were landed. The Vesterålen district reports improvement in the saithe fishing with nets.

The landings of white fish at ports of Møre og Romsdal and Sogn og Fjordane were small. Møre og Romsdal had 263 tons of white fish against 514 tons last week and Sogn og Fjordane 248 tons of dogfish (6 landings) only.

In spite of adverse weather conditions 97 tons of tuna were landed.

The fat and small herring fisheries continue on a small scale. The southern districts including Trøndelag had adverse weather conditions. In


northern Norway 11 050 hectolitres were landed against 8460 hectolitres week.

The sprat fishing gave some catches on the Sognefjord and Hardangerfjord. The Sognefjord sprats were canned as brisling sardines the sprats from Hardangerfjord were spiced.

Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar – 12. oktober 1957.

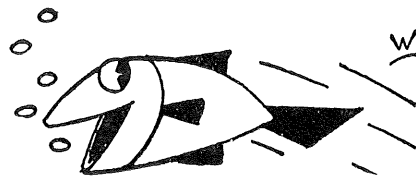
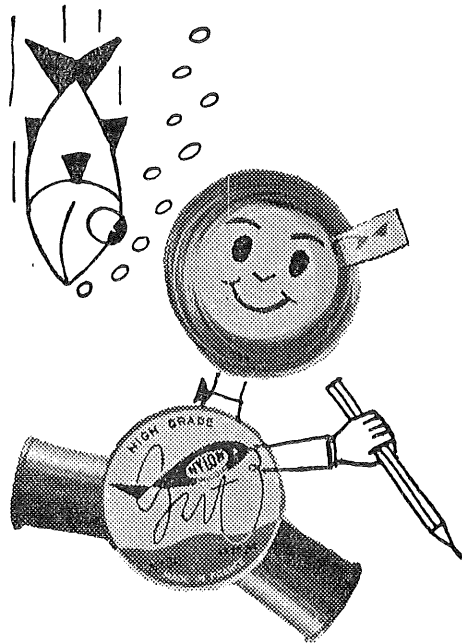
Fiskesort	Mengde	Anvendt til			
		Ising og frysing	Salting	Henging	Hermetikk
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei	8 858	1 586	4 978	1)2 294	—
Lodde torsk	52 437	3 119	10 161	2)39 157	—
Annen torsk	6 880	1 940	1 622	3)3 318	—
Hyse	21 079	13 051	48	7 980	—
Sei	15 755	1 309	970	13 476	—
Brosme	459	—	1	458	—
Kveite	379	379	—	—	—
Blåkveite . .	424	424	—	—	—
Flyndre	343	343	—	—	—
Uer	1 571	1 571	—	—	—
Steinbit . . .	920	920	—	—	—
² I alt	109 105	24 642	17 780	66 683	—
I alt pr. 13/10-56	119 092	31 118	22 688	65 275	11

1)Rotskjær 94 tonn. 2) Lever 80986 hl. Utvunnet damptran: 34443 hl. Rogn 3966 hl hvorav 349 iset, 3617 saltet. 3)Rotskjær 1565 4)524 tonn.



SIMRAD
Radiotelefon
Ekkolodd
Asdic

“RHODIA”-NYLON-GUT



Det kan De skrive opp —
“RHODIA”-gut er best.

Praktiske erfaringer og de nøyaktigste laboratorie-undersøkelser gir Dem et produkt som De kan stole på.

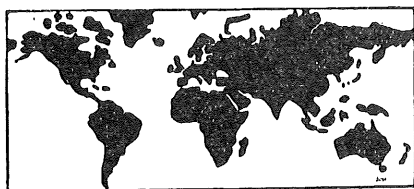
Fisket blir bedre med “RHODIA”.



Fetsild- og småsildfisket 1/1—12/10 1957.

	Finnmark—Buholmråsa ¹		Buhområsa—Stad		Stad—Rogaland		Samlet fangst ²	
	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild
	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl
Fersk eksport	—	—	3 873	1 239	3 654	1 258	7 527	2 497
Saltet	4 137	126	2 122	1 741	1 860	2 011	8 119	3 878
Hermetikk	1	6 308	6 335	39 523	2 478	46 591	8 814	92 422
Fabriksild	55 303	363 745	214 146	208 754	6 926	28 577	276 375	601 076
Agn	7 871	2 082	39 696	6 193	12 730	4 677	60 297	12 952
Fersk innenlands	905	78	2 372	458	5 015	3 607	8 292	4 143
I alt	68 217	372 339	268 544	257 908	32 663	86 721	369 424	716 968
I alt pr. 13/10 1956	181 757	251 139	766 095	188 394	19 688	67 162	967 540	506 695

¹ Lodde til fabrikk 721 616 hl. Lodde til agn 105 hl.



Ut-
landet.

Det hollandske sildefiske.

I uken som endte 28. september ble det i hollandske havner ilandbrakt 30 818 tønner saltet sild mot 19 918 tnr. i korresponderende uke i fjor. Siden fisket begynte i år har det vært ilandbrakt 169 723 tnr. matjessild, 135 938 tnr. fullsild, 104 042 tnr. rundsaltet vare og 18 727 tnr. tomsild — tilsammen 428 430 tnr., mot 466 150 tnr. i samme tidsrom av 1956. Det opplyses å være eksportert i år 133 392 tnr. mot i fjor 155 098 tnr.

East Angliafisket.

I «The Fishing News» for 4. oktober opplyses det at den første skotske driveren, som leverte sild i Lowestoft denne sesong var Fraserburgbåten «Girl Pat», som ankom der 27. september med 94 crans tatt ca. 60 miles nord av Haisbro Light. Det ble oppnådd £ 600 for fangsten. En rekke lokale båter brakte også sildefangster fra nordlige felt. For øvrig øker aktiviteten i havnen og mange tegn tyder på at sesongen er nær forestående.

Stort selskap i frosne næringsmidler dannet ved sammenslutning i Grimsby.

«The Fishing News» opplyser, at et av Englands største sel skaper i frosne matvarer ble til virkelighet den 1. oktober. Det nye selskaps navn er Eskimo Foods Ltd., og det er et resultat av en sammenslutning mellom Grimsby Frozen Products Ltd. og Frigidfruits Ltd., som begge er underordnet Associated Fisheries Ltd. — verdens største trålergruppe. Styreformann i selskapene er Mr. W. A. Bennett, lederen for Associated Fisheries.

Eskimo Foods skal produsere og selge alle sorter frosne fiske- og kjøttprodukter, fjærkre, frukt og grønnsaker til vanlige detaljforretninger, hoteller, restauranter, større felleshusholdninger, fly- og skipslinjer. Selskapet kommer til å kontrollere tre moderne fiskefabrikker, en stor frukt- og grønnsakfabrikk samt en fjærkefarm.

I forbindelse med sammenslutningen, uttalte Mr. Bennett: «Grimsby Frozen Products har hovedsakelig beskjeftiget seg med

små pakninger av frosne næringsmidler for detaljhandelen, mens Frigidfruits har konsentrert seg om omsetningen av institutions- og anstalthusholdningspakninger. Nå er det hensikten å gjøre navnet Eskimo til et husholdnings ord og å bringe prisene nedover. Sammenslutningen er det første skritt fremover mot dette mål. Hele produksjonen og salget i hele sin rekkevidde er nå kommet under kontroll av et styre.»

For om lag 11 måneder siden åpnet Sproston and Crowther Ltd. — et med Grimsby Frozen Products Ltd. forbundet firma — en stor fabrikk for frosne næringsmidler i Hull for der å produsere forskjellige Eskimo-varer.

Engelsk firma går inn for fiskeforsendelse i aluminiumskasser.

«Fish Trades Gazette» opplyser 5. oktober at det kjente og store firma i ferskfiskbransjen i England — Ross Group — nå går over til å benytte seg av nye metallkasser av aluminiumslegering ved fiskeforsendelse av enhver art. De nye kasser, som er et resultat av et nøye samarbeid mellom Ross Group og Warwick Production Co. Ltd., rommer henholdsvis 3 og 5 stone.

Hver kasse er forsynt med et lettvent avtakbart lokk, som er utpresset og formet således at det nøye følger kasseformen, og dessuten volder det ingen vansker ved stuvning av kassene. 3- og 5-stones kassen kan for øvrig stues sammen uten vansker.

Når kassene er fulle holdes lokkene solid på plass ved hjelp av en enkel låsmekanisme med forsegling.

Der finnes ingen skarpe kanter eller hjørner på kasse eller på lokk, hvorfor rengjøringen og steriliseringen er meget lett-vint. Detaljhandlerne har mottatt forsendelser i de nye kasser med alle tegn på tilfredshet.

Fiskemel fra Angola avvist i Tyskland.

I henhold til en notis i «The Fishing News» for 4. oktober har fiskemel, som nylig ble eksportert fra Angola (Portugisisk Vest-Afrika) til Tyskland vært avvist der av hygieniske årsaker. Godkjenning av melet betinges nå av sertifikater for renhetsgraden, men prisen på melet har falt til betraktelig under det nivå Angola-melets hovedkonkurrent — det norske mel — noteres

N- ANTHONISEN & CO.
BERGEN Kjøper av tørrfisk, saltfisk, saltrogn.
 TLF. 13307 Bortleier kjølelager for lettsaltet sild.
 Store fryserom. Dypfrysing.

i, opplyses det fra Angola. Regjeringen skal ha bedt industrien om å re-mekanisere sine fabrikker og om å sterilisere alt melet før det eksporteres. Den sørafrikanske fiskeindustri studerer nå mulighetene for åpning av fabrikker i Angola.

Australia utbygger sine muligheter for størjefiske.

Oktoberutgaven av «World Fishing» inneholder følgende artikkel forfattet av L. T. Sardone:

Australias pelagiske havfiskerier er noe relativt nytt, men lovende. I fisket deltar for tiden liknende fartøyer, som de som driver bunnfiskfangst, men et par spesialbåter er under ømning etter langvarig forsøksvirksomhet.

Laks, barracouta, makrell og størje fiskes det mest av. Disse sorter høver bedre for røking eller hermetisering enn til direkte husholdningsbruk. Utviklingen av fisket etter disse sorter er derfor sammenknyttet med og begrenset av lønnsomheten av hermetikkfabrikasjonen. Den australske forbundsregjering har satt fonds til side, som blant annet skal kunne benyttes til støtte for størjefiskets kommersielle utvikling.

Året 1956-57 ga Australia fangstrekord for størje. Det sydlige bluefin-oppsig begynte på sydkysten av New South Wales tidlig i september 1956. Etter første uke av januar 1957 hadde fangsten passert 1000 tonns-merket for første gang siden australsk tunafiske kom i gang i kommersiell målestokk i de samme trakter i året 1949-50. Fangsten kom i alt opp i minst 1100 tonn, og til dette må det legges andre mindre mengder av småfallen fisk, som ble sendt til Sydney- og Melbourne-markedene for salg som agn, hvilket der var mangel på især i New South Wales. Fangstverdien på første hånd utgjorde om lag £A 52 000.

Størjerekordfangsten ble tatt av en forholdsvis liten flåte på ca. 12 levendeagn-båter og dorgebåter, og mesteparten av den innenfor en avstand på noen få mil fra kysten. Det er meget mulig at det finnes svære størjeforekomster lenger ute, som venter på å bli utnyttet av havgående klippere.

Omkring Bermagui på sydkysten av New South Wales var det et innsig av 6-8 punds bluefin, som det ble tatt meget av til agn, og fiskerne meldte at farvannene «levet» med «striped tuna».

Størje finnes rundt hele Australias 12 000 miles lange kyst. De sorter som har størst kommersiell verdi oppholder seg ikke normalt i innenskjørs farvann. De danner en virkelig oseaanisk, pelagisk gruppe, som antas å foreta utstrakte vandringer. Bare deler av disse vandrende forekomster kommer inn i kystfarvann. De 11 størjesorter, som finnes i australske farvann, er i nummerorden etter sin nåværende kommersielle verdi følgende:

- | | |
|--------------------------|---------------------|
| 1. Southern bluefin tuna | 7. Mackerel tuna |
| 2. Striped tuna | 8. Frigate mackerel |
| 3. Northern bluefin tuna | 9. Leaping bonito |
| 4. Yellow tuna | 10. Oriental bonito |
| 5. Albacore | 11. Dogtooth tuna |
| 6. Australian bonito | |

Fangstområder: Det finnes 6 australske størjeområder: Area 1 (Østkysten av Queensland og New South Wales nord for Sydney). Til havs finnes det her mest av Yellowfin. Japanske lineforsøk ga 17 fisk pr. 100 angler. En fangst på 3 fisk pr. 100 angler betraktes som økonomisk vellykket etter japansk målestokk.

Area 2 (Sydney — Eastern Victoria — Bass Strait — Tasmania). Området rommer southern bluefin, striped, yeollowfin, northern bluefin, albacore, mackerel tuna, frigate mackerel, Australian og leaping bonito. Til nå er dette området for størje det mest betydningsfulle i Australia.

Area 3 (Western Victoria — South Australia til innerste del av Great Australian Bight). Området er et av de mest lovende og rommer flere størjesorter.

Area 4 (Western Australia fra head of Great Australian Bight til Shark Bay. Meget stor og kjønnsmoden southern bluefin, som veier opptil 300 lbs., forekommer på sydkysten om sommeren. Man har meget liten kjennskap til mengden av øvrige sorter.

Area 5 (Western Australia fra Shark Bay til Lacepede Island) Mackerel tuna og northern bluefin er i alt tatt her, og den beste fangsttid faller utenfor orkanmånedene.

Handbrakt fisk i Troms i tiden 1. januar — 12. oktober 1957.

Fiskesort	Mengde	Anvendt til			
		Ising og frysing	Saltning	Henging	Hermetikk
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei	7 086	872	4 615	1 599	—
Annen torsk	3 402	974	473	1 955	—
Sei	5 632	530	—	5 102	—
Brosme	814	—	—	814	—
Hyse	1 391	1195	—	196	—
Kveite	117	117	—	—	—
Blåkveite ..	42	42	—	—	—
Flyndre ..	24	24	—	—	—
Uer	452	452	—	—	—
Steinbit ..	584	584	—	—	—
Størje	110	110	—	—	—
Annen	10	10	—	—	—
Reker	485	230	—	—	255
I alt	20 149	5 140	5 088	9 666	255

Tran 2157 hl. Rogn ialt 3165 hl, hvorav iset 1533 hl, saltet 1632 hl

Eksport av alle sorter SILD - FISK Kjølelagere

EINAR HAUSVIK

Telefoner: 11192, 11991
Telegr. Hausvik BERGEN

MEKLER- OG KOMMISJONSFORRETNING

OLAF KNUDSEN A/S

BERGEN

Telefon sentral 30 018 - Telefon utenfor kontortid 97 817
Telegramadresse: «Tranknudsen»

Tørrfisk - Tran - Tranemballasje
Ferskfisk - Saltrogn - Saltsild

CHR. IRGENS SØNNER - BERGEN

Telegramadresse: IRGENSES

TAUVERK - SNØRER - TRÅD - LINER - NYLONGARN

Arca 6 (Northern Australia fra Lacepede Island til Torres Strait). Mesteparten av størjen som fanges her veier gjennomsnittlig bare 5 lbs. I den østlige sektor hemmer de fremherskende sydøstlige passatvinder fisket.

Metoder: Southern bluefin tuna tas med stang og snøre med levende agn samt på dorg. Den er også blitt tatt i begrenset mengde med lamparanøter.

Striped tuna tas med dorgesnøre samt med levende agn og stang. Pilchards, som kan benyttes som levende agn, er alminnelig i kystfarvann i Southern Australia sommer og høst. Ansjos er også et høvelig levende agn, og er blitt iaktatt i rike mengder mange steder langs kysten.

Northern bluefin tuna blir sjelden tatt på dorg, men tas med landnøter når den stimer tett til stranden.

Albacore tas bare på dorg, og skjønt bare noen få eksemplarer yellowfin tas av fiskeflåten, er det alminnelig kjent innenfor flåten av snurrevadfiskere (Danish seine fishing fleet) i det sydlige New South Wales, at store yellowfin i høstmånedene hyppig følger snurrevaden til overflåten, og forsyner seg av småfisk som unnslipper fra redskapets codend.

I område 6 om vinteren kan man under forlengete stille perioder gjøre bruk av posenøter (purse nets).

Fisk brakt i land i Møre og Romsdal fylke i tiden 1. januar — 5. oktober 1957¹.

Fiskesort	Mengde tonn	Anvendt til					Fiskeme og dyrefor tonn
		Ising og fry- sing tonn	Sal- ting tonn	Hen- ging tonn	Her- me- tikk tonn	tonn	
Skrei	4 095	2 317	1 295	11	472	—	
Annen torsk ...	31 036	1 983	28 885	55	113	—	
Sei	10 657	4 169	1 457	4 591	405	35	
Lyr	264	235	—	21	8	—	
Lange	7 454	122	7 065	267	—	—	
Blålange	224	—	221	3	—	—	
Brosme	2 823	41	1 766	1 016	—	—	
Hyse	2 895	2 675	—	1	219	—	
Kveite	2 104	2 104	—	—	—	—	
Rødspette	27	27	—	—	—	—	
Mareflyndre ..	—	—	—	—	—	—	
Ål	9	9	—	—	—	—	
Uer	10	10	—	—	—	—	
Steinbit	1	1	—	—	—	—	
Skate og rokke	200	200	—	—	—	—	
Håbrann	—	—	—	—	—	—	
Pigghå	821	821	—	—	—	—	
Makrellstørje ..	379	379	—	—	—	—	
Annen fisk ..	370	370	—	—	—	—	
Hummer	71	71	—	—	—	—	
Reker	—	—	—	—	—	—	
Krabbe	25	—	—	—	25	—	
¹ I alt	63 465	15 534	40 689	5 955	1 242	35	
Herav:							
Nordmøre	19 759	3 498	12 341	3 900	—	20	
Sunnmøre og Romsdal	43 706	12 036	28 348	2 065	1 242	15	

¹ Etter oppgaver fra Norges Råfisklag og Sunnmøre og Romsdal Fiskesalslag. Omfatter også fisk fra fjerne farvann. Saltfisk er omregnet til sløyd hodekappet vekt ved å øke saltfiskvekten med 72 prosent.

²Leverkvantum 15989 hl.

Båtene: Det faktiske antall fartøyer i australske farvann utrustet for tunafiske med levende agn vil dreie seg om femten.

Det største fartøyet er en vakker havgående klipper, som fisker i farvann utfor New South Wales. Hun er et fartøy på 128 fot, bredde 22 fot 6 tommer, dybde i riss på 10 fot 9 tommer. Tidligere var dette skip et luksuriøst turistfartøy, men er nå utstyrt med fem kjølebrønner på hver side og har kapasitet på 30 tonn. Der er bekvemmeligheter ombord for et mannskap på fjorten.

Også et annet New South Wales-fartøy på 80 fot lengde og 20 fot bredde er typisk. Høyden i rommet i dette fartøy er 4 fot og 6 tommer. Der er bekvemmeligheter for 12 — fire i to dekkslugarer og 8 under dekk. På dekk finnes messe, bysse og toalett. Fartøyet er dobbeltskruet og propellene drives av hver sin 90 HK Huston & Hornsby. Fartøyet har også to ror og maskinene kan manøvreres fra både rorhus og bro.

Et annet i bruk værende fartøy er på 54 fot lengde, 17 fot bredde og 8 fot dybde i riss. Det er primært konstruert for størjefiske med levende agn, men kan også benyttes til ottertråling, snurrevadfiske eller linefiske. Størjebrønnene befinner seg aktenom maskirommet.

Markeder: Australias størjenæring er en av landets yngste næringsveier, men en frisk sådan. Befolkningen i Australia har hittil ikke vendt seg til å spise størje, og konsumet utgjør derfor bare 1/10 eske (a 7 oz.) pr. person pr. år mot 3 esker i USA og 1 i UK.

Australsk størje sammenlikner seg med fordel med den beste i verden. Etter besøkende teknikeres mening er den av avgjort toppkvalitet.

Næringen arbeider nå på å opparbeide det innenlandske konsum til 1 eske pr. person pr. år, og forsøker samtidig å styrke sitt marked for varen i UK, hvor konkurransen med Japan og Peru er hard. Japan har vunnet seg et foffeste der ved hjelp av Board of Trade, og har en kvote beløpende seg til £ 500 000.

Makrellfisket.¹⁾

Anvendelse	1957		1956
	I tiden 30/9—5/10 tonn	I alt pr. 5/10 tonn	I alt pr. 13/10 tonn
Fersk innenl.	45	3 514	3 632
Fersk eksport	—	1 366	337
Frysing	18	999	2 478
Salting	—	511	357
Hermetikk	43	470	1 999
Filetering	22	501	486
Agn	1	649	593
Formel	21	2 706	2 463
Røyking	3	210	132
Diverse	1	5	5
I alt	154	10 931	12 482

¹⁾ Etter oppgaver fra Norges Makrellag S/L.

Etab!ert 1909	A/s Halldan Nagelgaard	Telegr.adr. Nagelgaard
BERGEN		
Kjøper Tørrfisk - Saltfisk - Sild - Rogn		

Australias eksportdyktighet når det gjelder hermetisk størje kan nå opp i ca. 1 million kasser pr. år (48 esker a 7 oz. pr. stk.) til en verdi av om lag £ 3 000 000. Det vil ta sin tid å komme så langt frem, men årsfangstene øker stadig og det er bevist at fisken spesielt i arealene 2 og 3 finnes i store mengder. Med høvelig oppmuntring fra United Kingdom og med den australske regjerings spesielle støtte skulle det ikke være det minste i veien for en blomstrende australsk størjenæring.

Andelssildolfabrikken i Esbjerg.

Denne fabrikk er etterhånden blitt Esbjergs mest betydningsfulle industrivirksomhet, og vil i år sette nye produksjonsrekorder. Allerede midt i september hadde man passert hele årsproduksjonen i 1956 på 96 000 tonn, idet man hadde opparbeidet 105 000 tonn industrifisk. Det er nå 185 kuttere som leverer til fabrikk, og en halv snes nye har søkt om å bli andelshavere.

Det blir spådd rekordfangst for East Anglia sesongen.

Prognosene for East Anglia sildefisket i 1957 som er sendt ut av Landbruks- og Fiskeridepartementet gir støtte til formeningen om at denne sesongs East Anglia-fiske blir like godt som fjorårets, med muligheter for et enda større kvantum i oktober måned.

Den første fullmåne i denne sesong blir tirsdag 8. oktober. På denne tid venter en at flåten vil samle seg, og utsiktene for toppfangster på dette tidspunkt er derfor usikre. To fullmåner tidlig i månedene oktober og november, styrker naturlig nok utsiktene for rekordfangster, og blir været bra uten for mange nordvest-kulinger, skulle en kunne vente et godt resultat.

De to siste uker har Lowestoft mottatt sildefangster fra Hummerfeltet. Denne sild har vært godt etterspurt og har oppnådd £ 12. og mer pr. cran for både fersk og iset vare. Fangster fra kystdistriktene har også holdt markedet godt forsynt.

Kvaliteten har vært alminnelig god.

Et par drivere har forsøkt seg på Smith's Knoll-banken, men hitil har resultatet vært smått.

Det er foreløpig for tidlig å ha noen mening om hvor mange fartøyer som vil delta, men for Lowestoft's og Yarmouth's vedkommende er det bare noen få båter færre enn i fjor. (Fra «Fishing News» 27. september 1957).

Fisk brakt i land i Sogn og Fjordane i tiden 1. januar 5. oktober 1957¹

Fiskesort er	I alt	Av dette til			
		ising og frysing	salting	henging	hermetikk
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	517	517	—	—	—
Sei	1 528	368	—	1 160	—
Lange	616	23	593	—	—
Brosme	409	99	310	—	—
Hyse	411	402	9	—	—
Kveite	14	14	—	—	—
Rødspette	14	14	—	—	—
Mareflyndre	1	1	—	—	—
Pigghå	13 211	13 211	—	—	—
Makrellstørje	708	708	—	—	—
Hummer	—	—	—	—	—
Reker	—	—	—	—	—
Krabbe	—	—	—	—	—
Annen fisk	2	2	—	—	—
I alt	17 431	15 359	912	1 160	—

¹) Etter oppgaver fra Sogn og Fjordane Fiskesalslag.

ATLAS EKKOLODD

RCA RADAR

AKSJESELSKAPET

NERA

P.B. 4060 OSLO Tlf. 461950



KONSERVERINGSPROBLEMER?

Vi anbefaler:

SORBINSYRE for klippfisk og andre næringsmidler.

Natriumbenzoat — Bensosyre.

Hexametylentetramin.

SOLBROL (paraoxybenzosyreestere).

Antiskummidler.

Entschäumer E 100 fl.

Siliconentschäumer Bayer E bl. a. for lakefrysing av sild.

Lager: **BRUETH & CO. A/S** — N. Slottsgt. 4, Oslo.

Be om spesialbrosjyrer og prøver.

Fersk fisk i alt, frosne makreller fra 1. januar til 26. september 1957 og i uken som endte 26. september, 1 tonn.

TOLLSTEDER	Fersk sild i alt	Fersk småsild	Fersk storsild	Fersk vårsild	Fersk forfangst-sild	Fersk brisling	Frossen sild i alt	Frossen storsild	Frossen vårsild	Frossen forfangst-sild	Frossen småsild	Frossen brisling	Fersk fisk i alt	Fersk torsk	Fersk sei	Fersk huse	Fersk lyr	Fersk kveite	Fersk flyndre	Fersk makrell	Fersk laks og aure
	Stat.nr. 031 01.00-05	Stat.nr. 031 01.00	Stat.nr. 031 01.01	Stat.nr. 031 01.02	Stat.nr. 031 01.03	Stat.nr. 031 01.05	Stat.nr. 031 01.06-11	Stat.nr. 031 01.06	Stat.nr. 031 01.07	Stat.nr. 031 01.08	Stat.nr. 031 01.10	Stat.nr. 031 01.11	Stat.nr. 031 01.12-41	Stat.nr. 031 01.12	Stat.nr. 031 01.13	Stat.nr. 031 01.14	Stat.nr. 031 01.18	Stat.nr. 031 01.22	Stat.nr. 031 01.25	Stat.nr. 031 01.28	Stat.nr. 031 01.33-34
Fredrikstad	55	55	—	—	—	—	4	—	—	—	4	—	379	—	—	—	—	—	—	164	—
Oslo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	178	57	—	39	5	11	—	5	48
Kristiansand	3	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	822	85	26	86	26	—	2	542	21
Egersund	—	—	—	—	—	—	295	—	286	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	1
Stavanger	20	20	—	—	—	—	2499	1034	1453	—	—	—	874	88	8	242	322	—	18	15	25
Kopervik	—	—	—	—	—	—	665	425	240	—	—	—	110	—	—	—	—	—	—	99	—
Haugesund	11917	130	—	11787	—	—	2648	838	1764	45	—	—	71	8	—	8	—	—	—	37	—
Bergen	2389	—	1289	1100	—	—	11011	6448	4562	—	1	—	7243	1393	541	1747	246	106	146	—	56
Florø	13030	23	10840	2167	—	—	392	249	143	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy	7610	10	7600	—	—	—	4861	4068	793	—	—	—	2772	102	—	229	2	14	14	—	8
Ålesund	21135	24	15261	5850	—	—	11853	8083	3745	25	—	—	2227	298	—	1329	—	215	28	—	—
Molde	241	241	—	—	—	—	1071	877	194	—	—	—	160	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund	179	179	—	—	—	—	4124	3327	797	—	—	—	325	24	—	48	—	49	2	—	1
Trondheim	11	11	—	—	—	—	4497	3346	1151	—	—	—	1178	144	14	492	2	256	75	—	114
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	—	—	—	—	19	1	—	—
Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	135	4	—	39	—	43	48	—	—
Tromsø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	432	118	8	123	—	111	24	—	15
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	295	6	8	177	—	37	66	—	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	242	4	—	202	—	—	36	—	—
Andre	79	78	—	—	—	1	1047	261	786	—	—	—	1175	50	52	208	2	59	7	524	15
I alt	56669	771	34990	20904	3	1	44967	28956	15914	70	5	—	18648	2381	657	4969	605	920	473	1381	304
I uken*)	—	—	—	—	—	—	41	—	40	—	—	—	972	45	38	222	—	52	33	—	—

*) På grunn av korreksjoner og avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av uketallene ikke alltid stemme med tallene for «i alt». Dessuten vil oppgavene fra noen av de nordligste

poststeder på grunn av den sene postgang ikke være kommet inn ved ukeoppsjørets slutt. Utførselen blir i slike tilfelle ikke tatt med i uken, men kommer bare med i tallene hittil i år.

TOLLSTEDER	Fersk ål	Fersk skate og rokke	Fersk pigghå	Fersk håbrann	Fersk makrell-størje	Annen fersk fisk	Fersk filett i alt	Rund-frossen fisk i alt	Rund-frossen makrell	Rund-frossen laks	Rund-frossen pigghå	Rund-frossen makrell-størje	Annen rund-frossen fisk	Frossen filett i alt	Frossen torsk-filett	Frossen sei-filett	Frossen huse-filett	Frossen steinbit-filett	Annen frossen filett	Tørr-fisk i alt	Klipp-fisk i alt
	Stat.nr. 031 01.35	Stat.nr. 031 01.36	Stat.nr. 031 01.37	Stat.nr. 031 01.38	Stat.nr. 031 01.39	Stat.nr. 1)	Stat.nr. 031 01.42-56	Stat.nr. 031 01.57-87	Stat.nr. 031 01.74	Stat.nr. 031 01.78	Stat.nr. 031 01.83	Stat.nr. 031 01.85	Stat.nr. 2)	Stat.nr. 031 01.88-99	Stat.nr. 031 01.88	Stat.nr. 031 01.89	Stat.nr. 031 01.91	Stat.nr. 031 01.96	Stat.nr. 3)	Stat.nr. 031 02.11-18	Stat.nr. 031 02.21-25
Fredrikstad	137	—	—	—	61	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Oslo	—	—	—	—	9	4	—	18	—	12	—	—	6	142	136	—	—	—	3	—	—
Kristiansand	—	11	1	11	—	11	8	60	5	4	—	—	51	81	—	2	—	—	79	—	33
Egersund	3	4	2	—	—	—	—	24	—	—	—	—	24	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger	13	21	27	—	72	23	10	164	—	6	—	—	158	—	—	—	—	—	—	—	1
Kopervik	11	—	—	—	—	—	—	21	—	—	—	—	21	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund	—	2	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bergen	95	12	1114	152	1594	41	28	1132	6	94	80	183	769	1280	380	2	450	—	448	16673	1077
Florø	—	—	—	—	—	—	—	11	—	—	—	—	11	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy	—	16	2341	—	—	46	6	914	—	12	403	431	68	450	—	—	—	—	450	—	71
Ålesund	—	77	61	67	—	152	—	615	—	7	16	—	592	133	—	90	37	—	6	779	14898
Molde	—	—	15	—	128	17	—	7	—	—	7	—	—	151	—	—	—	—	151	—	—
Kristiansund	—	67	115	—	14	5	—	91	—	27	33	—	31	1700	568	291	244	215	382	750	12808
Trondheim	—	1	1	—	66	13	54	628	—	243	—	96	289	2488	1034	23	918	—	513	490	—
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	1	103	68	—	—	35	—	—	1966
Svolvær	—	—	—	—	—	1	—	7	—	—	—	—	7	2895	696	308	278	20	1593	4029	—
Tromsø	—	4	—	—	—	29	50	216	—	99	—	—	117	752	373	130	93	131	25	1579	—
Hammerfest	—	—	—	—	—	1	34	136	—	71	—	—	65	1688	1084	7	332	74	191	523	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	3	—	3	—	—	—	864	196	—	484	39	145	1	—
Andre	115	—	—	—	141	2	27	152	—	69	—	—	83	581	223	134	8	—	216	336	1
I alt	374	215	3692	230	2085	362	217	4200	11	647	539	721	2282	13308	4758	987	2847	514	4202	25160	30855
I uken*)	15	15	179	9	361	3	47	552	2	15	9	334	191	328	24	—	133	—	171	1150	515

TOLLSTEDER	Saltet sild i alt	Saltet vårsild	Saltet storsild	Saltet feitsild småsild	Saltet skjæresild	Saltet nordsjø-sild	Saltet islands-sild	Krydder-saltet sild og brisling	Saltet fisk	Sukker-saltet toske-rogn	Keykt sild og fisk i alt	Hummer	Reker	Fiskehermetikk i alt	Hermetisk småsild	Herm. brisling	Hermetisk vår- og storsild	Sildemjø'	Fiske-mjøl	Fiskelever-mjøl	Tang-mjøl
	Stat.nr. 031 02.31-37	Stat.nr. 031 02.31	Stat.nr. 031 02.32	Stat.nr. 031 02.33	Stat.nr. 031 02.34	Stat.nr. 031 02.35	Stat.nr. 031 02.36	Stat.nr. 032 02 01-02.	Stat.nr. 031 02 51-66 67.68.69	Stat.nr. 032 02-05	Stat.nr. 031 02.71-79	Stat.nr. 031 03.11	Stat.nr. 031 03.14	Stat.nr. 032 01.11-74	Stat.nr. 032 01 11.13 21.22	Stat.nr. 032 01 12.14.23	Stat.nr. 032 01 30-43	Stat.nr. 081 04.11	Stat.nr. 081 04.13	Stat.nr. 081 04.25	Stat.nr. 081 09.17
Fredrikstad	—	—	—	—	—	—	—	2	—	—	1	1	39	201	4	27	—	—	—	—	—
Oslo	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	19	11	227	16	132	1	—	—	4	—
Kristiansand	4	—	—	—	—	—	4	—	114	—	—	61	480	60	—	8	—	—	306	—	—
Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	265	31	—	—	—	5505	—	—	—
Stavanger	181	60	119	2	—	—	—	52	19	—	111	89	375	11136	4340	2889	1947	4752	8	—	182
Kopervik	5091	1801	3203	—	—	—	—	87	670	4	—	—	10	8	—	—	8	1231	34	—	15
Haugesund	8433	1791	5627	4	—	1	1010	2118	41	—	144	1	2	604	219	97	173	16395	—	15	—
Bergen	17936	1460	14732	227	6	6	1505	1494	664	54	710	119	59	6736	3298	1074	1329	7101	413	165	126
Florø	5414	380	5034	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	153	72	28	16	5305	—	—	—
Måløy	2736	102	2570	—	—	—	—	64	122	—	—	—	13	323	146	34	—	5860	20	—	—
Ålesund	8838	896	6522	—	—	—	1420	347	458	16	1769	—	2	410	76	11	40	25774	1072	25	79
Molde	2405	141	2185	11	—	—	68	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7503	—	—	252
Kristiansund	518	3	515	—	—	—	—	—	1655	—	37	—	112	759	363	—	103	6672	191	—	3129
Trondheim	655	101	155	392	7	—	—	—	1	—	—	—	107	1777	950	39	145	3910	61	—	139
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	286	1	—	—	35	—	—	—	—	570	—	—	—
Svolvær	10	—	—	10	—	—	—	—	96	132	—	—	73	53	—	—	—	—	1809	477	20
Tromsø	—	—	—	—	—	—	—	—	22	24	—	—	129	63	—	—	—	—	292	—	—
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	511	—	—	—	—	32	—	—	—	—	2047	—	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	14	—	—	—	—	—	—	—	—	50	1853	—	—
Andre	3101	713	2214	35	—	—	139	427	22	—	2	5	203	304	84	25	28	1821	1081	—	771
I alt	55322	7448	42876	681	13	7	4297	5232	3907	227	2787	295	1915	22877	9568	4356	3798	92449	9187	686	4713
I uken*) ...	525	—	22	61	—	—	442	1022	244	—	66	8	55	327	158	19	48	3781	843	—	128

TOLLSTEDER	Andre for-stoffer	Sel-, kobbe- og klapp-m.skiinn	Skarp-saltet rogn	Andre fiske-pro-dukter	Sperm- og bott-lenose-olje, rå	Rå sildolje	Rå selolje	Høyvit-hold. fiske-olje	Håkjerr-tran, a. haitran, haiolje	Damp-medisin-tran	Veteri-nær-tran	Blank tran	Brun-blank tran	Brun tran	Blandings-tran	Avfalls-tran og-olje	Raff. sjø-dyrolje	Oksyd., blåst eller kokt sjø-dyrolje	Herdet spise-fett av sjø-dyrolje	Herdet tekn. fett av sjø-dyrolje	Olein, fettsyre av sjø-dyrolje
	081 04.21 23.26 081 09.15	Stat.nr. 212 01.42.43	Stat.nr. 291 09.31-33	Stat.nr. 291 09.49	Stat.nr. 411 01.12	Stat.nr. 411 01.13	Stat.nr. 411 01.14	Stat.nr. 411 01.24	Stat.nr. 411 01.21-23	Stat.nr. 411 01.32.33	Stat.nr. 411 01.40	Stat.nr. 411 01.51	Stat.nr. 411 01.52	Stat.nr. 411 01.53	Stat.nr. 411 01.61	Stat.nr. 411 01.62	Stat.nr. 411 01.71.72	Stat.nr. 413 01.11.12	Stat.nr. 413 02.30	Stat.nr. 413 02.40	Stat.nr. 413 03.13.21
Fredrikstad	—	—	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	212	3	651	20679	6575	92
Oslo	2	16	—	—	—	479	69	—	47	211	230	89	340	—	1154	320	1	27	3	—	80
Kristiansand	—	—	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger	—	—	216	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik	—	—	—	589	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund	—	—	95	3143	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bergen	—	380	1018	1282	—	—	734	71	435	1378	967	92	368	43	909	155	3535	—	4079	—	746
Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ålesund	100	11	416	18	—	—	1572	7	32	1423	523	38	121	—	748	39	494	—	—	—	—
Molde	151	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35	—	—	—	—	—
Kristiansund	—	—	85	26	—	—	—	—	—	5	569	106	109	10	—	24	—	—	—	—	—
Trondheim	—	—	30	1156	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær	—	—	496	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tromsø	164	4	78	208	—	—	2046	—	—	—	127	—	16	—	—	—	—	—	—	—	—
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre	8362	—	33	478	—	—	—	—	54	—	—	35	28	10	—	36	—	4	10133	—	3837
I alt	8779	411	2467	6923	5230	479	4421	78	568	3017	2416	360	982	63	2811	843	4033	682	34894	6575	4755
I uken*) ...	60	—	—	125	11	—	1	1	15	59	53	11	13	—	22	—	61	15	1842	50	313

¹ 031 01. 15-17. 19. 21. 23. 26. 27. 29-32. 40. 41

² 031 01. 57-73. 75-77. 79-82. 84. 86. 87

³ 031 01 92-95. 97-99

Utførselen av fisk og fiskeprodukter i juli 1957 fordelt på land.

Etter Statistisk Sentralbyrås månedsoppgaver.

Vare og land	Juli	Jan-juli	Vare og land	Juli	Jan-juli	Vare og land	Juli	Jan-juli
	Tonn	Tonn		Tonn	Tonn		Tonn	Tonn
<i>Fersk og iset sild i alt</i>	31	56 138	<i>Tørrfisk i alt</i>	2 900	16 762	Nigeria og Br. Kamerun	16	215
Tsjekkoslovakia	—	3 414	Finnland	—	—	Canada	291	874
Øst-Tyskland	—	14 777	Italia	407	1 647	Sambandsstatene	1 065	6 018
Sverige	31	195	Sverige	14	14	Austral-Sambandet	147	1 089
Vest-Tyskland	—	26 681	Vest-Tyskland	—	35	New Zealand	77	248
Belgia og Luxembourg	—	298	Belgia og Luxembourg	1	62	Andre land	122	795
Frankrike	—	824	Nederland	2	62			
Nederland	—	1 621	Liberia	35	129	<i>Siid- og fiskemjøl i alt</i>	13 121	82 514
Storbritannia og N.-Irl	—	8 254	Gullkysten og Br. Togo . .	7	104	Italia	644	1 113
Andre land	—	74	Fransk Ekvatorial-Afrika	200	1 277	Sveits	1 060	3 175
			Nigeria og Br. Kamerun	2 109	13 164	Sverige	578	5 134
<i>Frossen sild i alt</i>	2 442	44 691	Sambandsstatene	56	68	Vest-Tyskland	1 586	10 224
Polen	—	2 835	Andre land	69	200	Østerrike	165	1 586
Romania	—	1 850	<i>Klippfisk i alt</i>	3 254	26 146	Belgia og Luxembourg	608	5 142
Sovjet-Samveldet	—	5 178	Spania	5	2 718	Danmark	1 180	3 560
Tsjekkoslovakia	—	7 980	Italia	—	24	Frankrike	1 096	11 871
Øst-Tyskland	2 230	16 051	Portugal	1 001	4 128	Nederland	2 435	11 105
Vest-Tyskland	—	5 598	Egypt	—	16	Storbritannia og N.-Irl.	2 051	24 536
Belgia og Luxembourg	—	717	Portugisisk Afrika	122	885	Sambandsstatene	690	1 620
Frankrike	—	1 147	Sambandsstatene	5	106	Israel	741	1 976
Nederland	—	907	Cuba	146	1 574	Andre land	287	1 472
Storbritannia og N.-Irl	80	717	Mexico	12	150	<i>Saltet torskerogn i alt</i>	416	1 247
Israel	—	500	Nederlandsk Vest-India	11	112	Spania	—	—
Andre land	132	1 211	Argentina	—	6	Sverige	—	—
			Brasil	1 876	15 650	Frankrike	416	1 247
<i>Fersk og iset fisk i alt</i>	1 991	13 275	Peru	—	34	Andre land	—	—
Øst-Tyskland	310	1 041	Venezuela	49	333			
Italia	537	807	Andre land	27	410	<i>Dampmedisintran i alt</i>	212	1 786
Sverige	81	610	<i>Saltet sild i alt</i>	168	51 036	Finnland	—	33
Vest-Tyskland	5	19	Finnland	—	86	Jugoslavia	—	—
Belgia og Luxembourg	35	538	Polen	—	6 139	Tsjekkoslovakia	—	231
Danmark	57	85	Sovjet-Samveldet	—	30 085	Øst-Tyskland	—	40
Frankrike	1	1 799	Tsjekkoslovakia	—	895	Spania	—	41
Nederland	41	171	Øst-Tyskland	27	6 838	Italia	—	5
Storbritannia og N.-Irl.	925	8 201	Sverige	5	1 751	Sveits	12	13
Andre land	—	4	Vest-Tyskland	66	1 330	Vest-Tyskland	22	58
			Østerrike	—	175	Østerrike	—	28
<i>Fersk og iset filet i alt.</i>	7	162	Danmark	25	87	Tyrkia	—	—
Sverige	1	83	Frankrike	—	1 071	Belgia og Luxembourg	—	23
Vest-Tyskland	—	18	Nederland	—	23	Frankrike	—	20
Andre land	6	61	Canada	—	151	Nederland	52	217
			Sambandsstatene	5	2 065	Canada	4	54
<i>Rundfrossen fisk i alt</i>	505	2 418	Andre land	40	340	Sambandsstatene	37	573
Polen	—	173	<i>Saltet fisk i alt</i>	37	2 500	Mexico	19	34
Hellas	—	159	Hellas	—	321	Argentina	—	25
Italia	49	577	Italia	12	1 734	Brasil	21	118
Sverige	3	47	Danmark	—	176	Peru	3	18
Vest-Tyskland	74	617	Sambandsstatene	13	63	Indonesia	—	19
Frankrike	9	49	Andre land	12	206	Andre land	42	236
Storbritannia og N.-Irl.	328	706	<i>Fiskehermetikk i alt</i>	3 003	16 773	<i>Annen tran i alt</i>	328	4 847
Andre land	42	90	Tsjekkoslovakia	—	26	Polen	—	400
			Øst-Tyskland	—	17	Tsjekkoslovakia	—	1 435
<i>Frossen filet i alt</i>	952	9 936	Italia	—	7	Ungarn	—	—
Polen	—	326	Sverige	27	112	Spania	—	158
Sovjet-Samveldet	153	1 500	Vest-Tyskland	25	223	Italia	50	358
Tsjekkoslovakia	93	1 237	Belgia og Luxembourg	26	243	Sverige	—	74
Øst-Tyskland	—	—	Danmark	7	67	Vest-Tyskland	104	777
Sveits	35	515	Frankrike	40	402	Østerrike	—	80
Sverige	34	1 145	Nederland	7	50	Belgia og Luxembourg	—	65
Vest-Tyskland	79	1 340	Eire	11	33	Danmark	2	12
Østerrike	96	510	Storbritannia og N.-Irl.	976	4 998	Frankrike	20	591
Nederland	3	676	Sør-Afrika-Sambandet	132	1 099	Nederland	30	240
Sambandsstatene	434	1 277	Gullkysten og Br. Togo . .	1	5	Storbritannia og N.-Irl.	15	70
Andre land	25	1 410	Fransk Ekvatorial-Afrika	33	252	Sambandsstatene	18	171
						Mexico	39	166
						Andre land	50	250

1 Veterinærtran ikke medtatt.